

4) Komisija atļūdzina vienu desmitdaļu Archer Daniels Midland Co. tiesāšanās izdevumu;

5) Archer Daniels Midland Co. atļūdzina savus atlikušos tiesāšanās izdevumus, kā arī atļūdzina Komisijas tiesāšanās izdevumus.

(¹) OV C 144, 15.06.2002.

Pirmās instances tiesas 2006. gada 27. septembra spriedums — Haladjian Frères pret Komisiju

(Lieta T-204/03) (¹)

(Konkurence — EKL 81. pants — EKL 82. pants — Detaļu izplatīšana — Paralēlais imports — Sūdzība — Lēmums noraidīt sūdzību)

(2006/C 294/90)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Haladjian Frères, Sorgues (Francija) (pārstāvis — N. Coutrelis, avocat)

Atbildētāja: Eiropas Kopienu Komisija (pārstāvji — A. Whelan un O. Beynet, pārstāvji, kam palīdz D. Waelbroeck, avocat)

Personas, kas iestājušās lietā atbildētājas atbalstam: Caterpillar, Inc., Peorija, (Ilinoisa, ASV) un Caterpillar Group Services SA, Šarleruā (Beļģija) (pārstāvji — sākotnēji N. Levy, solicitor, un S. Kingston, barrister, pēc tam N. Levy un T. Graf, avocat)

Priekšmets

Prasība atcelt Komisijas 2003. gada 1. aprīļa lēmumu, ar kuru tika noraidīta sūdzība par iespējamajiem EKL 81. panta un EKL 82. panta pārkāpumiem, ko iesniedza Haladjian Frères SA par Caterpillar, Inc.

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt;
- 2) prasītāja sedz pati savus tiesāšanās izdevumus, kā arī atļūdzina tiesāšanās izdevumus, kas radušies Komisijai un personām, kas iestājušās lietā.

(¹) OV C 200, 23.08.2003.

Pirmās instances tiesas 2006. gada 27. septembra spriedums — Werkgroep Commerciële Jachthavens Zuidelijke Randmeren u.c. pret Komisiju

(Lieta T-117/04) (¹)

(Valsts atbalsts — Nīderlandes valsts iestāžu piešķirts atbalsts bezpeļņas jahtu ostām — Prasība atcelt tiesību aktu — Pieņemamība)

(2006/C 294/91)

Tiesvedības valoda — holandiešu

Lietas dalībnieki

Prasītāji: Vereniging Werkgroep Commerciële Jachthavens Zuidelijke Randmeren, Zēvolde (Nīderlande), Jachthaven Zijl Zeewolde BV, Zēvolde, Maatschappij tot exploitatie van onroerende goederen Wolderwijd II BV, Zēvolde, Jachthaven Strand-Horst BV, Ermelo (Nīderlande), Recreatiegebied Erkemederstrand vof, Zēvolde, Jachthaven- en Campingbedrijf Nieuwboer BV, Bunshotenā-Spakenburga (Nīderlande) un Jachthaven Naarden BV, Nārdene (Nīderlande) (pārstāvji —T. Ottervanger, A. Bijleveld un A. van den Oord, avocats)

Atbildētāja: Eiropas Kopienu Komisija (pārstāvji — H. van Vliet, A. Bouquet un A. Nijenhuis, pārstāvji)

Persona, kas iestājusies lietā atbildētājas atbalstam: Nīderlandes Karaliste (pārstāvji — H. Sevenster un M. de Grave, pārstāvji)

Priekšmets

Lūgums atcelt Komisijas 2003. gada 29. oktobra Lēmumu 2004/114/EK par atbalsta pasākumiem, ko Nīderlande piešķir bezpeļņas jahtu ostām Nīderlandē (OV 2004, L 34, 63. lpp.).

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt kā nepieņemamu;
- 2) prasītāji sedz paši savus, kā arī Komisijas tiesāšanās izdevumus. Nīderlandes Karaliste sedz savus tiesāšanās izdevumus pati.

(¹) OV C 118, 30.04.2004.